



IN 26549

inSPORTline Evinos



.....	3
.....	6
.....	6
.....	7
.....	8
.....	10
.....	11
.....	11
.....	11
.....	12
.....	12
.....	12
.....	13
.....	13
.....	14
.....	15
.....	15

Посетете нашите уебсайтове www.insportline.bg и www.yako.bg, където ще намерите най-новата версия на ръководството.

" Моля, прочетете ръководството преди употреба и го запазете за бъдещи справки.

"Всички забележки, предупреждения и инструкции, свързани с безопасното движение около водни обекти, не могат да обхванат всички ситуации и опасности, които могат да възникнат. Винаги използвайте здравия разум и дръжте децата и лицата под постоянен надзор.

" Препоръчваме да изградите прегради или прегради около устройството, за да предотвратите неотризирана употреба. Никакви предпазни елементи (бариеи, капаци, аларма и т.н.) не могат да заменят надзора на възрастен.

" Препоръчваме да поставите спасително оборудване около устройството.

„Винаги оставайте наблизо телефон с номера за спешни случаи.

" Препоръчваме на всички потребители да са запознати с основите на плуването.

„Лицето, на което е поверено наблюдението, трябва да може да оказва първа помощ и да извършва реанимация.

„Всички потребители трябва да бъдат информирани как да се държат в кризисна ситуация.

„Не се потапяйте под повърхността на водата.

"Не използвайте под въздействието на алкохол, лекарства или наркотици.

" Ако устройството е покрито с капак, трябва да го премахнете преди употреба.

„ Третирайте редовно водата с подходящи средства.

„Стълбите и стъпалата трябва да бъдат поставени по такъв начин, че да не могат да причинят нараняване.

„Източната хидромасажна вана трябва да бъде здраво закрепена.

" Сглобяването и поддръжката могат да се извършват само от възрастен.

" Следвайте всички инструкции за поддръжка. Само за домашна употреба. Само за употреба на открито. Съществува риск от удавяне.

" Ако не планирате да използвате устройството за дълго време, източете водата от него. Не съхранявайте на открито.

" Неспазването на инструкциите и предупрежденията може да доведе до удавяне, сериозно нараняване или токов удар. Децата трябва да бъдат под постоянен надзор на възрастен или настойник.

„Броят на лицата, отговорни за надзора, трябва да бъде пропорционален на броя на потребителите.

Не скачайте и не се потапяйте в хидромасажната вана. Не тичайте около хидромасажната вана.

"Продуктите за поддръжка трябва да се съхраняват на място, недостъпно за деца.





Предотвратете неотризирана употреба от деца. Проверявайте редовно за повреди, течове на вода или износване. Никога не използвайте повредени или износени предпазни елементи.

" Никога не използвайте хидромасажната вана, ако е повредена, всички части трябва да бъдат заменени с оригинални части или подходящи заместители. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде сменен от професионалист.

" Не трябва да има електрически уреди в рамките на 1,5 m от устройството. Не използвайте по време на дъжд или буря.

" За да намалите токовия удар, не използвайте удължителни кабели или адаптери. Винаги включвайте хидромасажната вана в безопасен контакт.

" Хидромасажната вана трябва да бъде свързана чрез устройство за остатъчен ток (RCD), номинално за остатъчен работен ток, който не надвишава 10 mA.

" Всички електронни устройства трябва да бъдат разположени или обезопасени така, че да не могат да паднат в хидромасажната вана.

" Всички връзки трябва да са на поне 2 метра от хидромасажната вана. Всички електрически инсталации трябва да отговарят на стандартите за безопасност.

" Не е подходяща за деца под 8 години. Лица с намалени умствени или двигателни способности, липса на познания и опит трябва да бъдат под постоянно наблюдение на възрастен. Деца не трябва да играят в хидромасажната вана. Децата не трябва да са около хидромасажната вана по време на почистване и поддръжка.

" Уверете се, че опорната повърхност е поне $\geq 500 \text{ kg/m}^2$. Трябва да се създаде дренажна система около устройството. За да избегнете повреда, не оставяйте хидромасажната вана без вода за продължителен период от време.

" За да избегнете повреда на помпата, тя не трябва да работи без вода. Ако се чувствате зле или уморени, напуснете ваната незабавно. Препоръчваме използването на по-ниски температури за деца или ако продължителната употреба надвишава 10 минути (температура на водата под $40 \text{ }^\circ\text{C}$). За бременни жени или за жени, които може да са бременни, е подходяща температура на водата до $30 \text{ }^\circ\text{C}$.

" Преди да влезете в горещата вана, проверете температурата на водата с подходящ термометър. Хората, страдащи от затлъстяване, сърдечни заболявания, хора с високо или ниско кръвно налягане, заболявания на кръвообращението или диабет трябва да се консултират с лекар преди употреба. Хората, които приемат лекарства, трябва да се консултират с лекар преди да използват гореща вана.

"Хора, страдащи от инфекциозни заболявания, не трябва да използват хидромасажна вана.

" Вода с температура по-висока от $40 \text{ }^\circ\text{C}$ може да причини нараняване.

" Не препоръчваме да използвате сами или да позволявате на друг човек да я използва сам без надзор.

" Не използвайте след усилена тренировка или физическа активност.

" Не оставяйте хидромасажната вана при температури под $4 \text{ }^\circ\text{C}$.

" Не включвайте хидромасажната вана, ако водата в нея е замръзнала.

" Никога не наливайте вода с температура 40 °C и по-висока директно в джакузито.

" Преди каквато и да е поддръжка, горещата вана трябва да бъде изключена от електрическото захранване. Защитете захранващия кабел от повреда. Никога не докосвайте електрически части с влажни или мокри ръце.

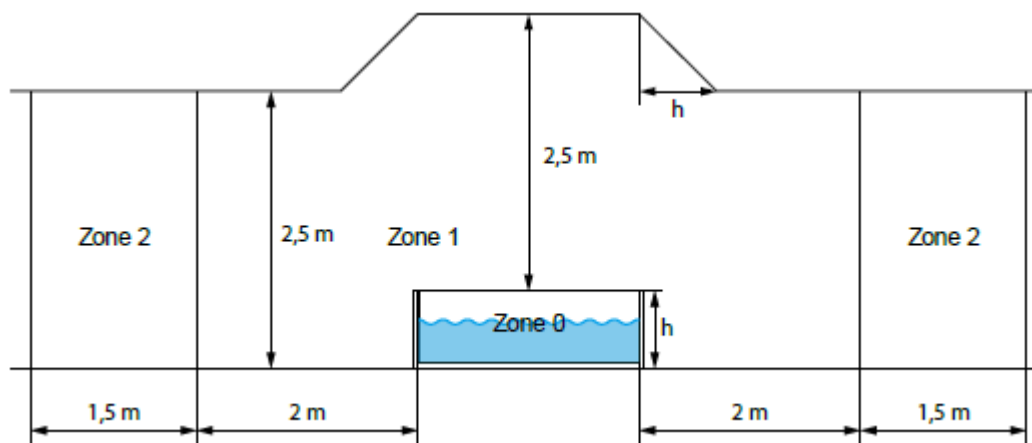
" Не използвайте, ако горещата вана е повредена или не функционира. Пазете от достъп на животни. Не добавяйте соли или масла за вана. Устройството не трябва да се свързва към таймер или чрез външно захранващо устройство.

" Не пийте вода от горещата вана.

" Внезапната промяна в температурата може да причини замаяност или загуба на съзнание.

" Съответства на IEC 60364-7-702.

" Окабеляването на горещата вана трябва да бъде разположено в зони 1, 2 или извън всички зони. Измерените зони са ограничени от стени или масивни прегради.



0					
1	1	:			
	0				
	2 m				
	2,5 m				
2	2	:			
	1,5 m	-		1	

	14015XX
	3
	148 x 148 x 65 cm
	115 x 115 x 65 cm
/	580 l
	220-240 V, 50 Hz, 1545 W
	42 °C
	CE/UKCA
(20 °C) 1,5 – 2,5 °C/h



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: вана трябва да се постави върху равна и чиста повърхност без остри ръбове. Избягвайте да поставяте хидромасажната вана върху растителност.

Уверете се, че избраното място отговаря на следните точки:

" Равна повърхност. Повърхността трябва да е достатъчно голяма за горещата вана и помпата. Повърхността трябва да може да издържи повече от 500 kg/m². Горещата вана трябва да бъде покрита срещу пряка слънчева светлина и влиянието на времето.

" Цялата повърхност трябва да бъде без остри ръбове и предмети.

" Горещата вана не трябва да се поставя върху растителност, която може да я повреди.



Включете
захранването.



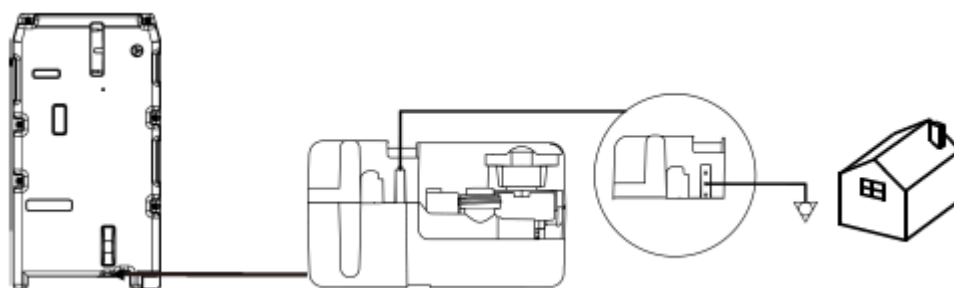
Натиснете reset,
докато индикаторът
стане червен.



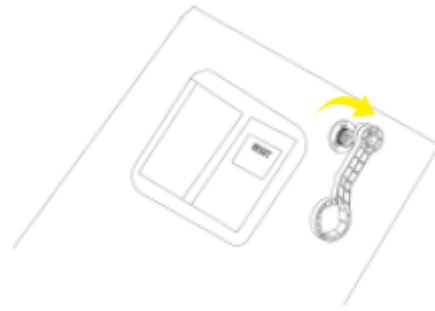
Натиснете теста,
докато индикаторът
изгасне.



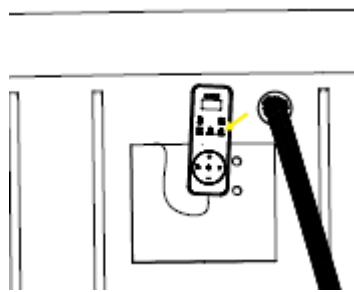
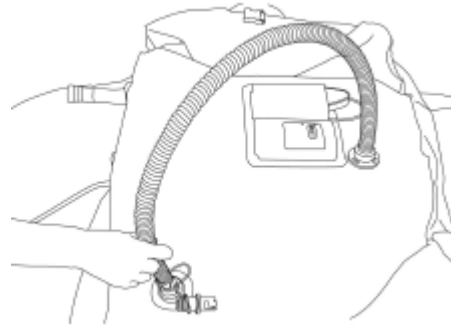
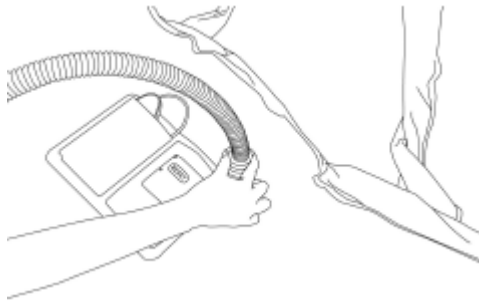
Натиснете reset, докато
индикаторът стане
червен.



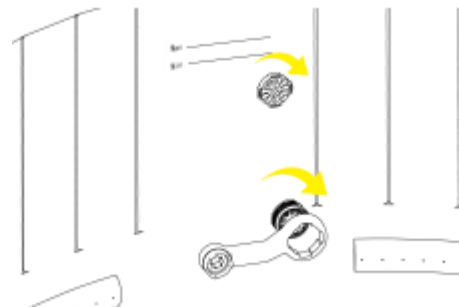
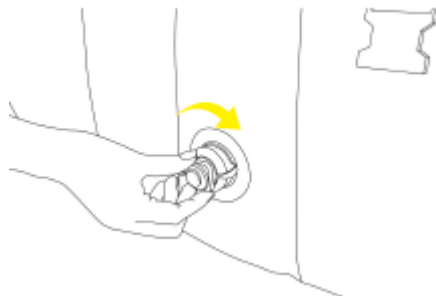
1

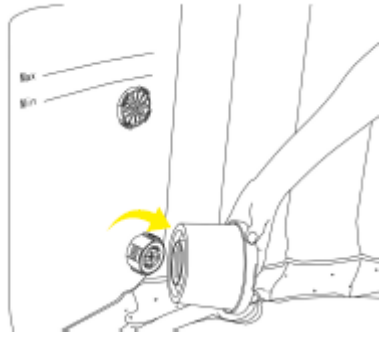


Поставете горещата вана върху подходяща повърхност, ако има постелка, използвайте я.

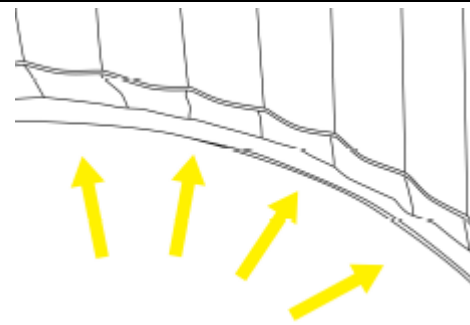
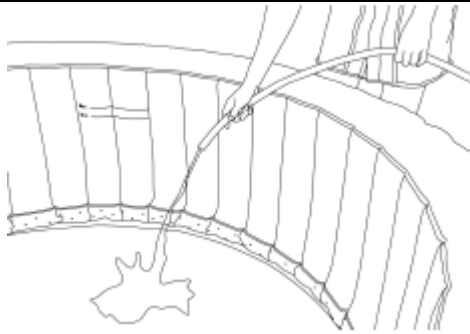


Джакузито ще се надуе за припл. 10 минути Уверете се, че



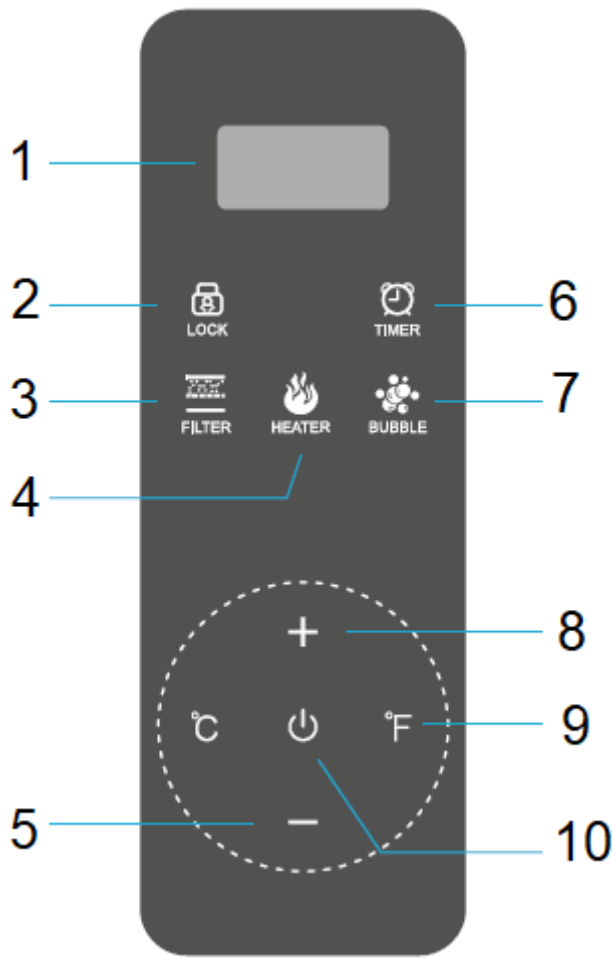


Уверете се, че клапаните за източване на вода са херметично затворени преди пълнене.



-
-
-

2,5



1. LED

2.

3.

4.

5.

6. /

7. /

8.

9.

10.



(°C) (°F).

°C °F

10

- FO (20 °C – 40 °C)
- F2 (20 °C – 42 °C)



1 °C.

30°C 42°C.

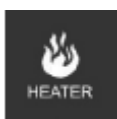


3



Натиснете, за да започнете масаж с балончета. На дисплея ще се появи индикатор. За да изключите, натиснете отново бутона.

30



Натиснете бутона, за да започнете загреването и филтрирането на водата. Ако функцията е активна, на дисплея ще се появи индикатор. Отоплението ще бъде активно до достигане на зададената температура на водата. Отоплението ще започне отново, ако температурата на водата падне под 2 °C. Максималната температура е 42°C.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: След 150 часа филтриране ще прозвучи звуков сигнал и дисплеят ще покаже CHG и FIL. Сменете или почистете филтъра. Задръжте бутона за филтър за 5 секунди, за да изключите известието.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Използвайте всички продукти за пречистване на водата в съответствие с дадените инструкции, прекомерната или неправилна употреба може да доведе до повреда на горещата вана.

- (- 150).
-
- 15 30 .

PH , 7 7,4.

За дезинфекция на водата препоръчваме използването на дезинфектанти на базата на активен кислород или бром.



" За дезинфекция използвайте препарати на базата на активен кислород или бром, поставени в плаващ дозатор (продава се отделно).

" Не използвайте джакузито, ако водата е силно замърсена.

" Почистете горещата вана с UV лампи.

" Ако не сте сигурни, свържете се с професионален сервиз.



Натиснете бутона за балонен масаж, за да изтласкате останалата вода от спа центъра. Изключете помпата и извадете филтъра от горещата вана. Подсушете правилно горещата вана с кърпа и я оставете да изсъхне поне 24 часа.



5



6



7



8

-
-
-
-
-
-

12
4

	захранване.	Изключете и включете наново
	Температурата е зададена на ниска стойност.	-
		Напълнете водата до минималната стойност.
		Изключете помпата, докато се охлади
	Масажът се изключва автоматично след 30 минути.	Натиснете отново бутона за масаж
не работи		

	Водата изтича през основната част на помпата	
	Хидромасажната вана е скъсана или пробита	
		Следвайте инструкции за дезинфекция
CHG FIL	След 150 часа филтриране ще прозвучи звуков сигнал и LCD дисплеят ще покаже CHG FIL. Задръжте бутона за филтър за 5 секунди, за да изключите известията.	

E1		Повреден датчик		
E3		Висока температура на водата	47 °C	1. Изключете щепсела и напълнете с вода от 2°C до 44°C 2. Изключете и почистете вентилите
E4	Не стартира никаква функция, звуков сигнал	Ниска температ. на водата	2 °C	Изключете щепсела и напълнете с вода от 2°C до 44°C
E6	Лошо отопление, звуково предупреждение	Налягането на водата е ниско, за да активирате нагревателя	Входовете и изходите са замърсени Филтрите са замърсени Водата е под минималното ниво на пълнене Помпата е повредена, не изпуска въздух	Почистете входовете и изходите Почистете или сменете филтъра Долейте вода

Решение за код E3

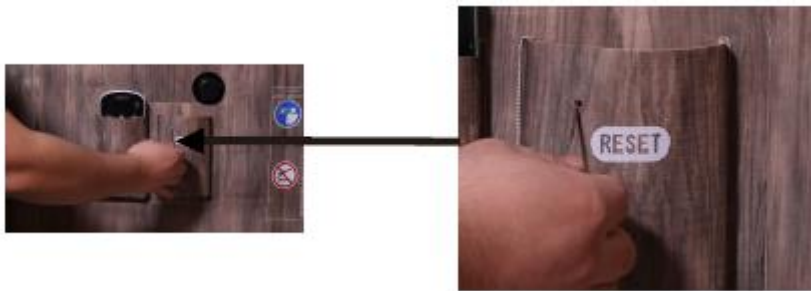
1. Изключете, прекъснете връзката и нулирайте пина. Поставете пина в отвора с етикет reset.
2. Проверете точното ниво на водата.
3. Почистете или сменете филтъра.
4. Почистете входовете и изходите на горещата вана.
5. Проверете дали работното колело на помпата е чисто.
6. Изчакайте поне 30 минути, преди да включите и стартирате.

Решение за код E6

1. Изключете.

2. Следвайте стъпки 2-4 от предишното решение.
3. Изчакайте 5 минути преди да включите.

Ако неизправността продължава, свържете се със сервиз.



Отвор за поставяне на пина за reset

В края на полезния живот на продукта или в случай, че по-нататъшният ремонт вече не би бил икономически изгоден, изхвърлете продукта в съответствие с местните разпоредби и по екологичен начин. Занесете продукта до най-близкия определен пункт за събиране. Като изхвърляте в съответствие с разпоредбите, ще помогнете за запазването на ценни природни ресурси и ще помогнете за предотвратяване на отрицателни въздействия върху околната среда или човешкото здраве. Ако не сте сигурни, консултирайте се с местните отговорни органи, за да избегнете нарушаване на разпоредбите и последващо наказание. Не изхвърляйте батериите в обикновените отпадъци, а ги предайте на места, предназначени за рециклиране.

,

Общи положения и дефиниции на термини

Всички условия за гаранция, посочени по-долу, определят гаранционния срок и условия за предаване на рекламация. Продавачът е САКСО ООД. със седалище и адрес на управление: ул. Сакар Планина 1, гр. Русе.

Регистрационен номер на дружеството: 117028813, вписан в Търговския регистър. Според валидните законови разпоредби зависи дали Купувачът е Краен клиент или не. "Купувачът, който е краен клиент" или просто "крайният клиент" е юридическото лице, което не сключва и не изпълнява договора, за да управлява или рекламира собствена търговска или стопанска дейност. "Купувачът, който не е Краен клиент" е Бизнесмен, който купува стоки или използва услуги с цел използване на стоките или услугите за собствената си дейност. Купувачът спазва Общия договор за покупко-продажба и бизнес условията в степента, определена в Търговския закон.

Настоящите Условия за гаранция и гаранционни претенции са неразделна част от всеки Договор за покупка, сключен между Продавача и Купувача. Всички условия на гаранцията са валидни и обвързващи, освен ако не е посочено друго в Договора за покупка, в изменението на този договор или в друго писмено споразумение.

Гаранционни условия Гаранционен срок

Продавачът предоставя на купувача 24-месечна гаранция за качеството на стоките, освен ако не е посочено друго в сертификата за гаранция, фактурата или други документи, свързани със стоките.

Правният гаранционен срок, предоставен на Потребителя, не е засегнат.

С Гаранцията за качеството на стоката, Продавачът гарантира, че доставените Стоки за определен период от време са подходящи за редовна или договорена употреба и че Стоките ще поддържат редовни или договорни функции.

Гаранцията не покрива дефекти, произтичащи от:

- Вина на потребителя, т.е. повреда на продукта, причинена от неквалифицирани ремонтни работи, неправилно сглобяване, не добре сглобени елементи на уреда.
- Неправилна поддръжка
- Механични повреди
- Редовна употреба (например износване на гумени и пластмасови части, фуги и др.)
- Неизбежно събитие, природно бедствие
- Корекции, направени от неквалифициран човек
- Неправилна поддръжка, неправилно поставяне, повреди, причинени от ниска или висока температура, вода, неподходящо налягане, удари, преднамерени промени в дизайна или конструкцията и др.

Процедура по предявяване на рекламация

Рекламациите се приемат от централния офис на САКСО ООД, намиращ се в гр. Русе на ул. „ТЕЦ Изток“ 20. Купувачът е длъжен да провери доставените от Продавача стоки веднага след поемане на отговорност за стоките и вредите му, т.е. непосредствено след доставката. Купувачът трябва да провери Стоките, за да открие всички дефекти, които могат да бъдат открити при такава проверка. При предявяване на рекламация Купувачът е длъжен, по искане на Продавача, да докаже покупката и валидността на гаранцията от бележката или фактурата, която включва серийния номер на продукта, или евентуално чрез документи без сериен номер. Ако Купувачът не докаже валидността на Гаранционната претенция от тези документи, Продавачът има право да отхвърли Гаранционната претенция.

Ако Купувачът уведоми за дефект, който не е обхванат от Гаранцията (напр. В случай, че Гаранционните условия не са изпълнени или в случай на грешка и т.н.), Продавачът има право да изисква компенсация за всички разходи, произтичащи от ремонта. Разходите се изчисляват съгласно действащия ценоразпис на услугите и транспортните разходи. Ако Продавачът разбере (чрез тестване), че продуктът не е повреден, Гаранционната претенция не се приема. Продавачът си запазва правото да предяви иск за обезщетение за разходи, произтичащи от неверни гаранционни претенции.

В случай, че Купувачът предяви претенция относно Стоките, които са законно обхванати от предоставената от Продавача гаранция, Продавачът трябва да фиксира докладваните дефекти чрез ремонт или чрез замяна на повредената част или продукт с нова. Въз основа на съгласието на Купувача, Продавачът има право да замени дефектираните Стоки за напълно съвместими Стоки със същите или по-добри технически характеристики. Продавачът има право да избере формата на процедурите за иски за гаранция, описани в този параграф.

Продавачът урежда Гаранционната претенция в рамките на 30 дни след доставката на дефектните стоки, освен ако не е договорен по-дълъг срок. Денят на предаване на ремонтираната или обменяна стока на Купувача е денят на уреждане на гаранционния иск. Когато Продавачът не е в състояние да уреди Гаранционната претенция в рамките на уговорения срок поради специфичния характер на дефекта на Стоките, той и Купувачът се договарят за алтернативно решение. В случай, че такова споразумение не е направено, Продавачът е длъжен да предостави на Купувача финансова компенсация под формата на връщане на пари.

Дистрибутор: САКСО ООД
Офис: Русе, ул."ТЕЦ Изток" 20
Телефон: 0894 566 060
E-mail: office@yako.bg
Web: www.yako.bg
www.insportline.bg